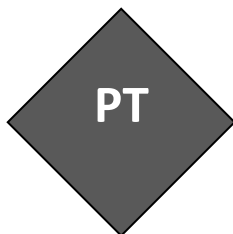


**PT MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**FRIGORÍFICO COMBINADO**

**DFC6020NA**

**De Dietrich**



***CARA CLIENTE, CARO CLIENTE,***

Descobrir os produtos De Dietrich, é experimentar emoções únicas.

A atração é imediata desde o primeiro olhar. A qualidade do design é ilustrada pela estética intemporal e pelos acabamentos cuidados que tornam cada objeto elegante e refinado, em perfeita harmonia uns com os outros.

Em seguida, surge a irresistível vontade de lhes tocar.  
O design De Dietrich tira partido de materiais robustos e conceituados, privilegiando a autenticidade.

Associando a tecnologia mais evoluída a materiais nobres, De Dietrich assegura a realização de produtos de alta execução ao serviço da arte culinária, uma paixão partilhada por todos os amantes da cozinha.

Desejamos-lhe muita  
satisfação na utilização deste novo aparelho.  
Agradecemos a sua confiança.

**De Dietrich**



**Importante:** Antes de colocar o seu aparelho em funcionamento, deve ler atentamente este guia de instalação e utilização para se familiarizar o mais rapidamente possível com o seu funcionamento.

**INDICE**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1 / SEGURANÇA E PRECAUÇÕES IMPORTANTES</b> | <b>4</b>  |
| . Conselhos de segurança e avisos gerais      | 4         |
| . Respeito pelo meio ambiente e eco conceção  | 6         |
| . Economias de energia                        | 8         |
| . Conservação de alimentos                    | 8         |
| <b>2 / INSTALAÇÃO DO APARELHO</b>             | <b>10</b> |
| . Conservação antes da colocação              | 10        |
| . Colocação                                   | 10        |
| . Espaço a respeitar                          | 11        |
| . Nivelamento                                 | 12        |
| . Ligação elétrica                            | 12        |
| <b>3 / UTILIZAÇÃO E CONSELHOS</b>             | <b>13</b> |
| . Zona fria                                   | 13        |
| . Regulação de temperatura                    | 13        |
| . Uso corrente                                | 18        |
| <b>4 / MANUTENÇÃO E LIMPEZA</b>               | <b>22</b> |
| . Limpeza                                     | 22        |
| . Substituição da lâmpada                     | 22        |
| <b>5 / ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO</b>         | <b>23</b> |
| <b>6 / SERVIÇO APÓS-VENDA</b>                 | <b>25</b> |

Este guia de instalação e utilização do seu aparelho aplica-se a vários modelos pelo que poderá encontrar ligeiras diferenças em detalhes e equipamento entre o aqui apresentado e o seu equipamento.

## 1 / SEGURANÇA E PRECAUÇÕES IMPORTANTES

 Este aparelho está em conformidade com as diretrizes da UE.

### **CONSELHOS DE SEGURANÇA**



Para sua segurança e para uma utilização correta do aparelho, antes de instalar e utilizar o aparelho pela primeira vez, leia este manual do utilizador cuidadosamente, incluindo as suas recomendações e avisos.

Para evitar danos, erros e acidentes, é importante assegurar que todas as pessoas que usam o aparelho estão totalmente familiarizadas com as suas instruções de operação e segurança.

Guarde essas instruções e certifique-se de que são transportadas juntamente com o aparelho caso este seja mudado de lugar ou vendido, para que os utilizadores estejam sempre devidamente informados sobre a sua utilização devida e a sua segurança.

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por omissão ou mau uso do aparelho.

### **SEGURANÇA E AVISOS GERAIS**

Este aparelho é indicado exclusivamente a uso doméstico, habitações privadas. Só pode ser utilizado em locais interiores cobertos, fechados e aquecidos como numa cozinha ou outro compartimento com as mesmas especificações. A sua utilização em espaços comuns ou de uso profissional não correspondem ao uso definido pelo fabricante.



Mantenha o aparelho longe de fontes de calor com chamas durante a instalação, manutenção e utilização. O símbolo ao lado presente na parte posterior do aparelho indica que é uma zona com matérias inflamáveis.

Os agentes de refrigeração e isolamento utilizados no aparelho contêm gases inflamáveis.

Durante o transporte, instalação, manutenção e limpeza do aparelho assegure-se que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração sejam danificados. Se for o caso:

- evite as chamas por perto ou qualquer outra fonte de inflamação;
- ventile bem o local onde se encontra o aparelho.



### **Segurança de instalação**

- O seu aparelho deve ser instalado (fixado se necessário) conforme as instruções deste manual a fim de evitar qualquer dano, instabilidade ou má instalação.
- Mantenha-o livre de obstruções nas aberturas de ventilação localizadas no recetáculo do aparelho ou na estrutura incorporada.
- Em nenhuma circunstância modifique a composição do aparelho, qualquer forma que seja. É muito perigoso.
- Assegure-se de que o fio de alimentação não está danificado quando estiver a colocar o aparelho.

- Qualquer dano no fio de alimentação pode provocar um curto circuito e/ou uma eletrocussão.
- Se o fio de abastecimento estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas de qualificação semelhante, de forma a evitar um perigo.
- Triplas ou blocos de alimentação portáteis não devem ser colocados atrás do aparelho.
- Para os modelos equipados com um dispensador de água ou compartimento de fazer gelo, encha ou ligue apenas a uma fonte de fornecimento de água potável.



### **Segurança de pessoas vulneráveis**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças acima dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido instruções ou forem supervisionadas relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção efetuadas pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todo o material da embalagem longe de crianças, pois há o risco de asfixia.



### **Segurança de utilização**

- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento além dos recomendados pelo fabricante.
- Não use aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a não ser que estes tenham sido claramente recomendados pelo fabricante.
- Não armazene substâncias explosivas dentro deste aparelho como aerossóis com propulsão de gases inflamáveis.



### **Segurança alimentar**

Para evitar a contaminação dos alimentos, deve respeitar as instruções seguintes:

- As aberturas de porta de forma prolongada são suscetíveis de levar a um aumento significativo da temperatura dos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies suscetíveis de entrar em contacto com alimentos e sistemas de evacuação acessíveis.
- Para aparelhos com distribuição de água: Limpe os recipientes de água se não tiverem sido usados durante 48 horas; lave bem o sistema de distribuição ligado a uma rede de distribuição de água se a água não tiver sido retirada durante 5 dias.
- Coloque carne e peixe cru nos recipientes do frigorífico adequados, de forma a que não entrem em contacto com outros alimentos, ou que não escorram para outros alimentos.

- Os compartimentos de “duas estrelas” para alimentos congelados servem para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fabricar gelado e cubos de gelo.
- Os compartimentos com “uma, duas e três estrelas” não servem para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio de forma prolongada, deve desligá-lo, descongelá-lo, limpá-lo, secá-lo e deixar a porta aberta para prevenir o desenvolvimento de fungos no interior do aparelho.

### Respeito pelo meio ambiente



Este símbolo indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico.  
**Deve ser eliminado junto de um centro de recolha autorizado.**

O seu aparelho contém vários materiais recicláveis. Assim, inclui este logótipo para indicar que os aparelhos usados devem ser colocados num ponto de recolha apropriado.

Informe-se junto do seu revendedor ou de serviços técnicos da sua cidade para conhecer os pontos de recolha dos aparelhos usados mais perto do seu domicílio. A reciclagem de aparelhos usados do fabricante será realizada nas melhores condições, em conformidade com a Diretiva Europeia em matéria de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Alguns materiais de embalagem deste aparelho são também recicláveis. Participe na sua reciclagem contribuindo para a proteção do meio ambiente, eliminando-os nos contentores previstos para o efeito.

Em conformidade com as disposições legislativas mais recentes em termos de proteção e respeito pelo meio ambiente, o seu aparelho não contém CFC, mas sim um gás refrigerante chamado R600a. O tipo exato de gás refrigerante utilizado no seu aparelho é também indicado claramente na placa sinalética que se encontra no interior do seu aparelho, na parede esquerda em baixo. O R600a é um gás não poluente que não afeta a camada de ozono e cuja contribuição para o efeito de estufa é quase nula.

Os aparelhos usados devem ser tornados inutilizáveis imediatamente.

Desligue e corte o cabo de alimentação do aparelho. Torne o fecho da porta inutilizável, ou melhor ainda, desmonte a porta para evitar, por exemplo, que uma criança ou um animal fique fechado no interior, por brincadeira.

### Eco conceção

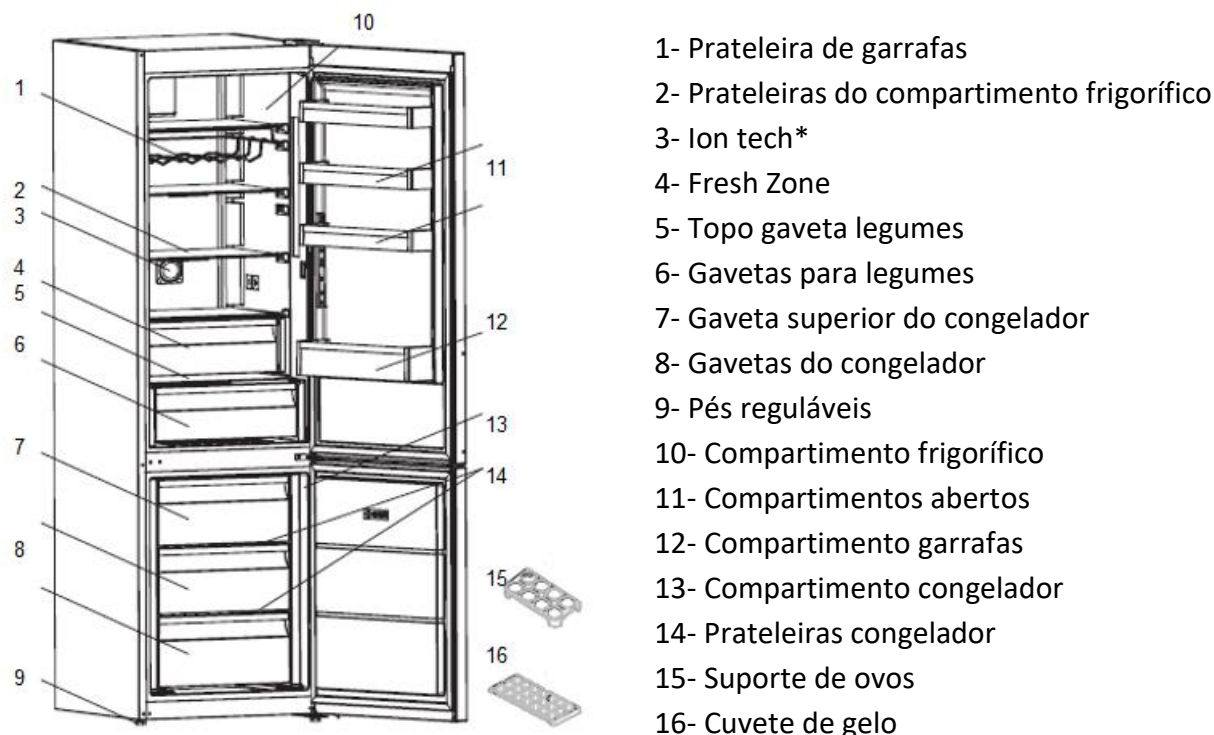
Para aceder a informações relativas ao seu modelo, armazenado na base de dados dos produtos, conforme a lei (UE) 2019/2016 e relativo à etiquetagem energética, deve conectar-se ao site de Internet dedicado no endereço <https://eprel.ec.europa.eu/>

Procure a referência do seu aparelho no site de Internet introduzindo a referência do serviço indicado na placa sinalética do seu aparelho.

Outra forma de aceder a informações é apresentando o código “QR” presente na etiqueta energética do seu produto.

### Disposição e apresentação do seu aparelho

- Este aparelho não foi destinado a ser usado como um aparelho de integração.
- O seu aparelho foi criado e testado para otimizar o consumo de energia.
- A disposição proposta é a solução ideal para obter um consumo e uma conservação ideal dos alimentos.



\*Esta ilustração é fornecida apenas a título indicativo, deve verificar o seu aparelho para saber mais.

Apenas uma instalação correta do seu aparelho que respeite as instruções dadas neste guia de instalação e utilização permitirá conservar os seus alimentos em boas condições, e com um consumo de energia otimizado.

### Economias de energia

Para limitar o consumo elétrico do seu aparelho:

- Instale-o em local adequado (ver capítulo referente à instalação).
- As portas devem estar abertas o menos tempo possível.
- Não introduza alimentos quentes no frigorífico nem no congelador, especialmente líquidos que libertem uma grande quantidade de vapor como a sopa.
- Verifique o funcionamento ótimo do congelador não deixando acumular demasiado gelo (descongelar assim que a camada tiver 5-6 mm de espessura) e limpe periodicamente o condensador (ver capítulo referente à manutenção).
- Verifique periodicamente as juntas das portas e assegure-se de que fecham com a máxima eficácia. Caso necessite de as substituir, consulte o serviço após venda.
- Nunca regule o aparelho a uma temperatura demasiado baixa.

### Conservação de alimentos

Algumas regras a respeitar:

- Respeitar a cadeia de frio e pensar em acionar as funções “Booster” pelo menos 6 horas antes de voltar das compras (para modelos com esta função).
- Limpar pelo menos uma vez por mês a parte do frigorífico (consultar o capítulo Limpeza e conservação).
- Conservar os pratos feitos em casa no frigorífico deixando-os arrefecer previamente.
- Garanta que o seu aparelho está ajustado às temperaturas recomendadas em baixo. As temperaturas de cada compartimento são indicadas para otimizar a conservação dos alimentos e evitar desperdícios.

| Grupo                                 | Tipo de compartimento                              | Temperatura recomendada |
|---------------------------------------|--|-------------------------|
| Compartimentos para alimentos frescos | Compartimento para alimentos frescos (frigorífico) | <b>+4°C</b>             |


| Grupo                                    | Tipo de compartimento  | Temperatura recomendada |
|--|--|-------------------------|
| Compartimentos para alimentos congelados | Compartimento 0 estrelas (consoante o modelo)                        | <b>0°C</b>              |
|  | Compartimento 1 estrela (consoante o modelo)                         | <b>-6°C</b>             |
|  | Compartimento 2 estrelas (consoante o modelo)                        | <b>-12°C</b>            |
|  | Compartimento 3 estrelas (consoante o modelo)                        | <b>-18°C</b>            |
|  | Gavetas/prateleiras do congelador de 4 estrelas (consoante o modelo) | <b>-18°C</b>            |



Organizar a colocação dos alimentos nos locais indicados conforme o quadro abaixo:

| Compartimentos do frigorífico                                  | Tipo de alimentos  |
|--|--|
| Porta e prateleira do frigorífico                              | Compotas, bebidas, ovos, condimentos.<br>Não colocar alimentos frescos perecíveis nestas zonas   |
| Recipiente para legumes  | Saladas, fruta, legumes, ervas<br>Não guardar bananas, cebolas, batatas ou alho no frigorífico.  |
| Prateleira inferior e gaveta da zona fria (consoante o modelo) | Carne crua, peixe, alimentos muito perecíveis (para um armazenamento de duração limitada). Não guardar fruta e legumes nesta gaveta, pois arrisca que se degradem rapidamente. |
| Prateleira intermédia  | Laticínios   |
| Prateleira superior  | Charcutaria, pratos preparados, pratos para reaquecer  |

Organizar a colocação dos alimentos conforme o quadro abaixo:

| Compartimentos do congelador                    | Logótipos e serigrafia  | Tipo de alimentos   |
|---|---|---|
| Compartimento 0 estrelas                        |   | Para guardar sorvete algumas horas e fazer cubos de gelo. Este compartimento não é indicado para congelar alimentos frescos.  |
| Compartimento 1 estrela                         | ✱   | Para guardar produtos congelados algumas horas e fazer cubos de gelo. Este compartimento não é indicado para congelar alimentos frescos.  |
| Compartimento de 2 estrelas                     | ✱ ✱   | Para guardar produtos congelados alguns dias e fazer gelado e cubos de gelo. Este compartimento não é indicado para congelar alimentos frescos.   |
| Compartimento de 3 estrelas                     | ✱ ✱ ✱   | Para guardar produtos congelados algumas semanas/meses e fazer cubos de gelo. Este compartimento não é indicado para congelar alimentos frescos.  |
| Gavetas/prateleiras do congelador de 4 estrelas |  | Para congelar alimentos e armazenar: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Carne, peixe (prateleira/gaveta inferior).</li> <li>- Legumes, batatas fritas (prateleira/gaveta intermédia).</li> <li>- Gelado, fruta, pratos preparados (gaveta/prateleira superior)</li> </ul> |

## 2 / INSTALAÇÃO DO APARELHO

### Conservação antes da colocação

Antes de colocar o aparelho no lugar e de o ligar à eletricidade, lave as paredes e os acessórios internos com água tépida e sabão neutro para eliminar o odor típico dos produtos novos, e seque bem.

**ⓘ Não utilize detergentes ou agentes de limpeza abrasivos, que possam danificar o revestimento.**

Na primeira utilização ou após um período de não utilização, antes de colocar alimentos no compartimento, deixe o aparelho a funcionar pelo menos 2 horas usando as configurações mais elevadas.

### Colocação



**Advertência! Nunca exponha o aparelho a uma chama.**

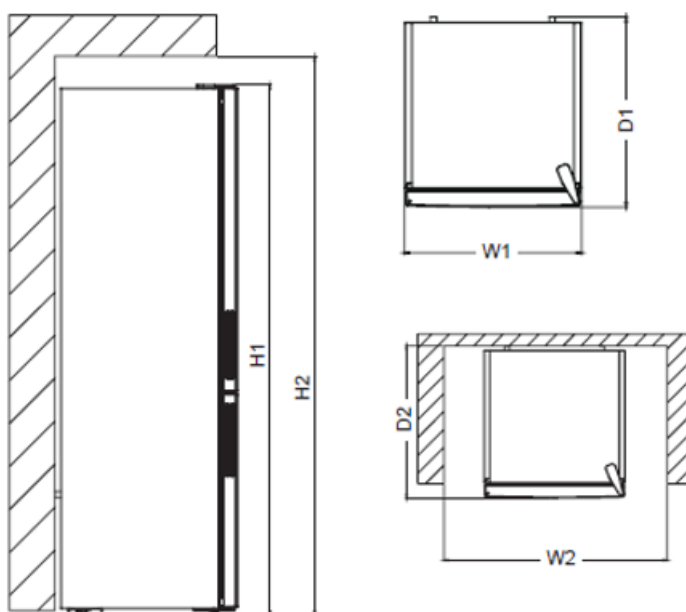
- Coloque o aparelho numa divisão seca e arejada.
- O aparelho deve ser colocado longe de fontes de calor tais como radiadores, caldeiras, raios solares, etc.
- O seu aparelho foi criado para um funcionamento ideal a uma certa temperatura ambiente. Foi criado para uma “classe climática” particular. Esta classe climática é indicada com clareza na placa sinalética (Ver capítulo “Contacto”). O frigorífico pode não manter temperaturas interiores satisfatórias se funcionar fora dos limites de temperaturas da classe climática atribuídos. Deve fazer com que a colocação escolhida respeite estes limites de temperatura:

| Classe       | Temperatura ambiente  |
|--------------|---|
| <b>SN</b>    | Este aparelho de refrigeração é indicado para ser utilizado a temperaturas ambientes <b>entre 10 °C e 32 °C</b> |
| <b>SN-ST</b> | Este aparelho de refrigeração é indicado para ser utilizado a temperaturas ambientes <b>entre 10 °C e 38 °C</b> |
| <b>SN-T</b>  | Este aparelho de refrigeração é indicado para ser utilizado a temperaturas ambientes <b>entre 10 °C e 43 °C</b> |
| <b>N</b>     | Este aparelho de refrigeração é indicado para ser utilizado a temperaturas ambientes <b>entre 16 °C e 32 °C</b> |
| <b>ST</b>    | Este aparelho de refrigeração é indicado para ser utilizado a temperaturas ambientes <b>entre 16 °C e 38 °C</b> |
| <b>T</b>     | Este aparelho de refrigeração é indicado para ser utilizado a temperaturas ambientes <b>entre 16 °C e 43 °C</b> |

- Conforme o precedente, não coloque o seu aparelho em varandas, terraços, garagens, etc. O calor excessivo no verão e o frio no inverno impedem o seu bom funcionamento e, como resultado, a boa conservação de alimentos.
- Deve garantir-se um nivelamento adequado através do ajuste de um ou vários pés ajustáveis situados na parte inferior do armário (ver parágrafo “nivelamento do aparelho”).
- Se o seu aparelho estiver equipado com rodas, lembre-se de que servem apenas para facilitar pequenos movimentos. Não as use para deslocar o aparelho em trajetos longos.

### Espaço a respeitar

- Escolha um local que não esteja diretamente exposto à luz solar.
- Escolha um local que seja suficientemente grande para que as portas possam abrir facilmente.
- Preveja uma distância de segurança à direita, à esquerda, atrás e por cima do aparelho aquando da colocação do mesmo. Isto permitirá otimizar as performances do produto, de reduzir o consumo de energia e limitar a fatura da eletricidade (ver desenho abaixo).
- Assegure-se de que o ar possa circular livremente em volta do aparelho.

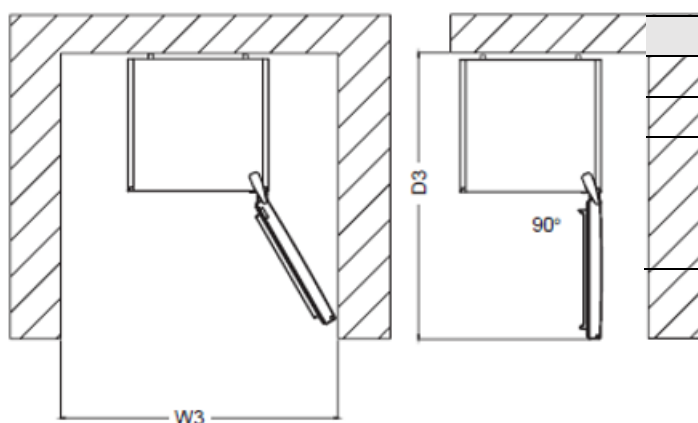


| Dimensões globais* |    |        |
|--------------------|----|--------|
| H1                 | mm | 2010.0 |
| W1                 | mm | 595.0  |
| D1                 | mm | 650.0  |

\* medidas sem puxador

| Espaço necessário à utilização** |    |        |
|----------------------------------|----|--------|
| H2                               | mm | 2160.0 |
| W2                               | mm | 695.0  |
| D2                               | mm | 744.1  |

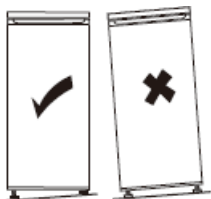
\*\*contando o puxador; para assegurar a livre circulação do ar de refrigeração



| Espaço global necessário à utilização*** |    |        |
|--|----|--------|
| W3                                       | mm | 981.6  |
| D3                                       | mm | 1243.5 |

\*\*\*contando o puxador; para assegurar a livre circulação do ar de refrigeração e a abertura da porta permitindo aceder a todos os equipamentos internos

### Nivelamento do aparelho



Selecione um espaço para instalar o frigorífico sobre uma superfície plana.

Se o aparelho não estiver nivelado, as portas não ficarão corretamente alinhadas e a estanquicidade dos compartimentos poderá não ser assegurada.

Para o nivelar lateralmente, ajuste os 2 pés reguláveis pela frente.

Uma vez instalado, verifique que está ligeiramente inclinado para trás para facilitar a abertura da porta. Se necessário, ajuste os pés reguláveis.

Para ajustar os pés pela frente, proceda da seguinte forma:



### Ligação elétrica



**Aviso! Deve ser possível desligar o aparelho da alimentação principal, a tomada deve ser de fácil acesso após a instalação.**

- A instalação elétrica deve cumprir as normas em vigor e deve ser capaz de resistir à potência nominal mencionada na placa sinalética.
- A tomada deve ser facilmente acessível, mas estar fora do alcance de crianças.
- Para sua segurança, este aparelho deve ser ligado à terra. Se a tomada não estiver ligada à terra, consulte um electricista qualificado para ligar o seu aparelho às regulamentações em vigor em conformidade.
- Não utilize uma extensão, nem um adaptador, nem uma ficha múltipla.
- Não devem ser colocadas fichas triplas nem blocos de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.

O fabricante não assume qualquer responsabilidade se as precauções de segurança supramencionadas não forem respeitadas. **Em caso de incerteza, contacte o seu instalador.**

### 3 / UTILIZAÇÃO E CONSELHOS

#### Indicador “ZONA FRIA”



Vai encontrar este símbolo no seu frigorífico.

Ele indica onde se situa a zona mais fria do vosso frigorífico, cuja temperatura é igual ou inferior a +4°C.

O indicador de temperatura permite controlar o bom funcionamento do vosso frigorífico.



Regular o termóstato



Temperatura correta

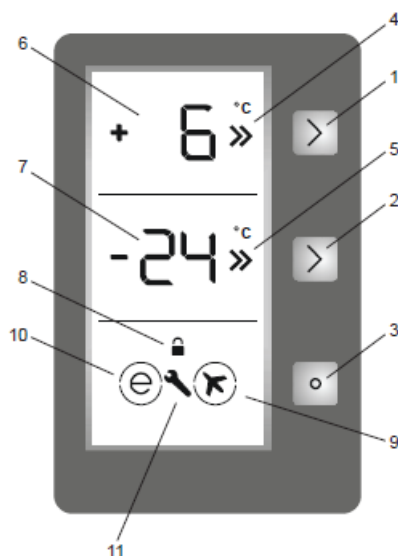
#### **Atenção!**

A abertura prolongada da porta pode causar um aumento interior da temperatura.

Assim, o indicador deve ser lido nos 30 segundos após a abertura da mesma para que a leitura seja correta.

#### Regulação da temperatura

##### **Painel de comandos**



Assim que o aparelho seja ligado pela 1ª vez, as luzes interiores podem acender-se com um minuto de retardamento devido aos testes de abertura.

#### **Utilização do painel de comandos**

1- Tecla de regulação do frigorífico. Prima para modificar a temperatura do frigorífico: 8, 6, 5, 4, 2°C e para ativar o modo super refrigeração

2- Tecla de regulação do congelador. Prima para modificar a temperatura do congelador: -16, -18, -20, -22, -24°C e para ativar o modo super congelação

3- Ativação dos modos Eco e Férias

4- Indicador da temperatura do frigorífico

5- Indicador da temperatura do congelador

6- O indicador da temperatura do frigorífico ou do super refrigeração SC aparece aqui

7- O indicador da temperatura do congelador ou da super congelação SF aparece aqui

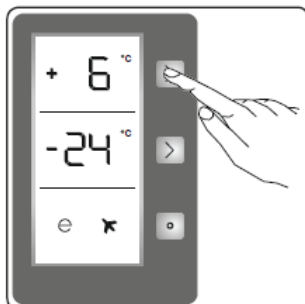
8- Visor segurança para crianças

9- Visor modo Férias

10- Visor modo Eco

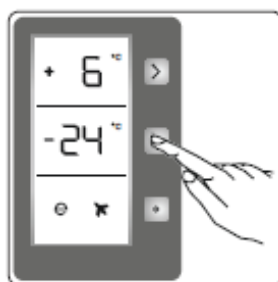
11- Visor Alarme: acende se deteta algum problema ao nível dos captores ou da produção de frio

### Parâmetros das temperaturas do frigorífico



- A temperatura inicial do frigorífico é de +4°C.
- Prima uma vez na tecla do frigorífico. Quando a tecla é premida pela primeira vez, aparece o último valor definido no ecrã.
- Quando quiser mudar a temperatura, de cada vez que premir a tecla, uma temperatura inferior é definida (+8, +6, +5, +4, +2°C e super refrigeração).

### Parâmetros das temperaturas do congelador

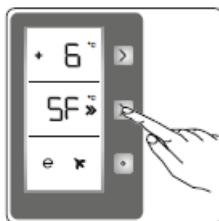


- A temperatura inicial dos congeladores é de -18°C.
- Para regular a temperatura do congelador prima uma vez na tecla do congelador. Quando a tecla é premida pela primeira vez, aparece o último valor definido no ecrã.
- Quando quiser mudar a temperatura, de cada vez que premir a tecla, uma temperatura inferior é definida (-16, -18, -20, -22, -24°C e super congelação).

### Modo super congelação

Este modo permite congelar mais rapidamente os alimentos preparados frescos e é igualmente útil quando se coloca uma grande quantidade de alimentos ao mesmo tempo após as compras.

É necessário ativar este modo 24h antes de colocar os alimentos ou, caso não seja possível, pelo menos 3h antes. Após 24h o aparelho volta automaticamente à regulação precedente.



- Prima a tecla até que apareça no ecrã SF (super congelação).
- O sinal sonoro confirma que o modo está definido.
- O indicador de temperatura do compartimento congelador selecionado indica SF.

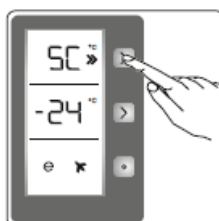
Assim que este modo está ativo:

- é possível regular a temperatura do frigorífico, permanecendo ativa a super congelação.
- não é possível selecionar os modos Eco e Férias.

- Este modo pode ser desativado da mesma forma que selecionou, mas deve ser mantido ativo pelo menos 24h.

### Modo super refrigeração

Este modo permite arrefecer e conservar uma grande quantidade de alimentos no compartimento assim como arrefecer bebidas rapidamente.



- Prima a tecla de regulação do frigorífico até que SC (super refrigeração) se afixe no ecrã.
- O sinal sonoro confirma que o modo está definido.
- O indicador de temperatura do frigorífico indica SC.

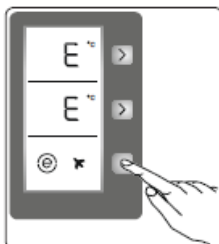
Assim que este modo está ativo:

- é possível regular a temperatura do congelador, permanecendo ativa o super refrigeração.
- não é possível selecionar os modos Eco e Férias.

- Este modo pode ser anulado, procedendo da mesma forma que o selecionou.

### Modo ECO

Este modo permite economizar energia em períodos de uso menos frequentes ou de ausência de casa. Funciona em temperatura ótima economizando energia.



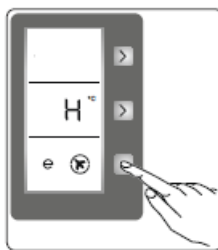
- Prima a tecla Modo até que um círculo apareça em volta do visor Eco. O círculo pisca 3 vezes e um sinal sonoro duplo confirma que o modo está definido.
  - Os indicadores de temperatura do frigorífico e congelador marcam E.
- O círculo em volta do visor Eco e o E permanecem até ao fim do modo.

Assim que este modo está ativo:

- é possível regular a temperatura do frigorífico e do congelador.
- os modos Super refrigeração e Super congelação podem ativar-se mas anulando o modo Eco.
- o modo Férias pode ativar-se anulando o modo Eco.
- Para anular o modo, prima de novo a tecla Modo. Assim que estiver desativado, os valores de regulação pré-selecionados regressam.

### Modo Férias

Este modo deve ser ativado quando o aparelho não for usado durante um longo período de tempo. Isto permite que o frigorífico vá funcionar de forma mais económica. Deve esvaziar o frigorífico quando ativar este modo.



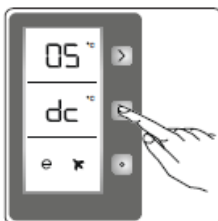
- Prima a tecla Modo até que apareça um círculo em volta do visor Férias. O círculo pisca 3 vezes e um sinal sonoro duplo confirma que o modo está definido.
  - O indicador de temperatura do congelador marca H.
- O círculo em volta do visor Férias e o H permanecem até ao fim do modo.

Assim que este modo está ativo:

- é possível regular a temperatura do frigorífico e do congelador.
- os modos Super refrigeração e Super congelação podem ativar-se mas anulando o modo Férias.
- o modo Eco pode ativar-se anulando o modo Férias.
- Para anular o modo, prima de novo a tecla Modo. Assim que estiver desativado, os valores de regulação pré-selecionados regressam.

### Função bebidas frescas

Este modo é utilizado para refrescar bebidas durante um intervalo de tempo regulável.



- Prima a tecla congelador durante 3 segundos.
- As letras "dc" afixam-se no visor na parte do congelador e o número 05 pisca na parte do frigorífico.



Prima a tecla Frigorífico para regular a duração (05-10-15-20-25-30 minutos). Se nenhuma tecla for premida durante 2 segundos, a duração fica definida.

A contagem regressiva começa a partir da duração escolhida, minuto a minuto. A duração restante pisca no ecrã.

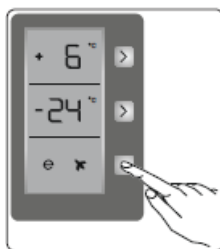
- Um sinal sonoro indica que o tempo terminou.
- Para anular e/ou extinguir o modo, prima de novo a tecla de regulação do congelador durante 3 segundos.

Assim que o modo estiver ativado:

- Regule a duração em função da temperatura das garrafas antes de as colocar no aparelho. Por exemplo, a duração está inicialmente definida para 5 minutos. Ao fim desta duração, se as garrafas ainda não estiverem frescas, pode definir mais 5 ou 10 minutos.
- Verifique regularmente a temperatura das garrafas. Retire as que considerar suficientemente frescas já que podem rebentar caso se coloquem no aparelho demasiado tempo neste modo ativado.

### **Modo economizador de visor**

Este modo permite economizar energia extinguindo todas as luzes do painel de comandos enquanto este estiver inativo.



- O modo economizador de visor é automaticamente ativado após 30 segundos.
- Prima qualquer tecla para reacender o visor.

Caso não anule o modo economizador de visor ou não prima nenhuma tecla durante 30 segundos, o painel permanece apagado.

Para desativar este modo:

Prima em qualquer tecla para ativar as teclas, prima a tecla modo e mantenha-a premida uns 3 segundos.

Um sinal sonoro indica que o modo está definido.

Para reativar o modo economizador de visor, prima a tecla modo e mantenha-a premida cerca de 3 segundos.

### **Função segurança das crianças**

Esta função permite bloquear as teclas do ecrã a fim de impedir a modificação dos parâmetros.

- Prima simultaneamente as teclas de regulação do congelador e do frigorífico durante 3 segundos.
- Para desativar a função efetue a mesma operação.

### **Alarme de porta aberta**

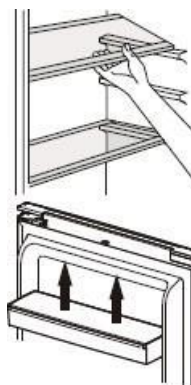
O alarme aciona caso a porta do frigorífico e/ou congelador estejam abertas demasiado tempo. Após 2 minutos, a luz interna pisca e emite um sinal sonoro. Extingue-se assim que fechar a porta.

### **Uso corrente**

O seu frigorífico vem equipado com prateleiras, gavetas e compartimentos com logótipos diferentes que ajudam a guardar os alimentos no local mais apropriado.

### **Utilização das prateleiras**

As paredes do frigorífico vêm equipadas com uma série de calhas que permitem posicionar as prateleiras conforme desejado.

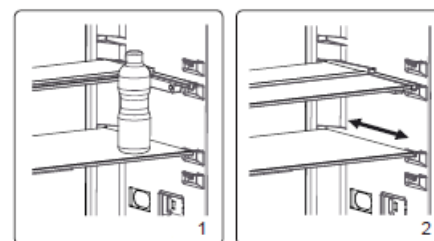


### **Posicionamento das prateleiras de porta**

As prateleiras de porta podem ser retiradas para facilitar a limpeza. Para o fazer, puxe progressivamente a prateleira na direção indicada pelas setas até a retirar completamente. Depois de a limpar, volte a colocar no local desejado.

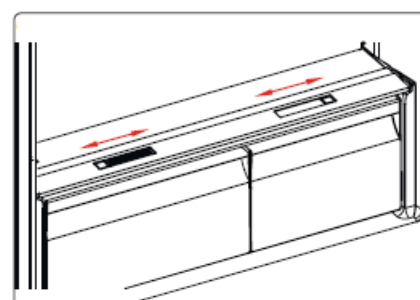
### **Meia prateleira rebatível**

A meia prateleira permite obter mais espaço de arrumo. Empurre a parte da frente e faça-a correr até ficar por cima da restante metade. Assim que pretender, volte a colocá-la na posição inicial.



### **Regulador de humidade**

Se a gaveta de legumes estiver cheia, o regulador de humidade na parte anterior do compartimento deve estar aberto. Isto permite ao ar entrar na gaveta e controlar a humidade para aumentar a duração dos alimentos.



(imagens puramente representativas)

### **Fresh zone**

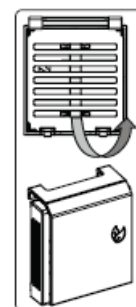
A conservação dos alimentos no compartimento Fresh Zone do frigorífico permite prolongar a frescura e o sabor. A Fresh Zone é geralmente utilizada para conservar os alimentos frescos como peixe ou carne por exemplo.

Nota: Não coloque alimentos que pretenda congelar ou a cuvette de gelo dentro do frigorífico.

### **Ultrafresh**

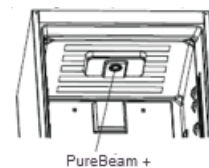
A tecnologia Ultrafresh permite eliminar o etileno (um gás emitido naturalmente pelos alimentos frescos) assim como os maus odores da gaveta dos legumes. Desta forma, os alimentos permanecem frescos durante mais tempo.

- A Ultrafresh deve ser limpa uma vez por ano. O filtro deve ser colocado no forno durante umas 2h a 65°C.
- Para limpar o filtro, retire a tampa traseira do local do filtro no sentido da seta.
- O filtro não deve ser lavado com água nem com detergente.



### Pure Beam +

A tecnologia Pure Beam + dotada de luz UV e de um sistema de filtração do ar, permite eliminar as bactérias e vírus que existem no seu aparelho. O ar do seu frigorífico fica assim purificado.



### Twist Ice

Este equipamento permite fabricar e extrair cubos de gelo de forma mais fácil do que as cuvetes tradicionais.

- Puxe a gaveta branca e retire o Twist Ice.
- Encha de água até ao nível indicado.
- Volte a colocar a gaveta.
- Assim que o gelo estiver formado, rode os manípulos para fazer cair os cubos no compartimento para o efeito.
- Tire o compartimento para os utilizar.



### Nota:

Não encha o compartimento de água para fazer gelo; corre o risco de partir.

### Conselhos e dicas

- Este frigorífico é um aparelho doméstico que serve para a conservação a curto prazo de alimentos como fruta, legumes, bebidas, etc.
- Não o utilize como um equipamento especializado que permita guardar produtos cuja conservação deve seguir regras de temperatura rigorosas, tais como as dos medicamentos, etc.
- Os alimentos cozinhados devem ser arrefecidos à temperatura ambiente antes de serem colocados no frigorífico.
- É aconselhado colocar os alimentos em recipientes herméticos antes de os guardar no aparelho.
- Não coloque os alimentos diretamente contra a saída de ar, pois arrisca bloquear o fluxo de ar e congelar os alimentos.
- Nunca introduza líquidos voláteis, inflamáveis ou explosivos como dissolventes, álcoois, acetona ou gasolina. Isto pode causar o risco de explosão.
- A porta não deve ficar aberta mais do que necessário.

### Conselhos para a refrigeração

- A carne (de todos os tipos) deve ser envolvida num saco hermético e colocada na prateleira de vidro por cima do recipiente para legumes.
- Para maior segurança, não a guarde desta forma mais do que um dia ou dois, no máximo.
- Os alimentos cozinhados, os pratos frios, etc. devem ser cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- A fruta e legumes devem ser cuidadosamente lavados e colocados no compartimento previsto para o efeito.

- A manteiga e o queijo devem ser colocados em recipientes herméticos especiais, envoltos em película de alumínio ou colocados num saco hermético.
- As garrafas de leite devem ser fechadas e guardadas na prateleira para garrafas, na porta.
- Com a poupança de energia em mente, todas as prateleiras, gavetas e outros compartimentos devem ser colocados no lugar previsto.

### **Cuvetes**

Este aparelho pode estar equipado com cuvetes para gelo.

### **Conselhos de congelação**

Para ajudar a tirar o máximo partido do processo de congelamento, aqui tem algumas dicas importantes.

- a quantidade máxima de alimentos que podem ser armazenados em 24 horas é apresentada na placa de classificação;
- o processo de congelamento leva 24 horas. Não pode adicionar mais alimentos durante este período;
- congele unicamente alimentos de boa qualidade, frescos e bem lavados.
- prepare os alimentos em pequenas porções para acelerar o processo de congelamento e descongele apenas a quantidade necessária;
- embale os alimentos em papel de alumínio ou polietileno e assegure que está estanque;
- não deixe que os alimentos frescos e não congelados toquem em alimentos já congelados, evitando um aumento na temperatura dos mesmos;
- não consuma alimentos congelados logo após a retirada do congelador para não correr riscos de queimaduras, mesmo que sejam sorvetes;
- recomenda-se que rotule os alimentos que congela com a data, para poder considerar os tempos de armazenamento;
- para obter cubos de gelo mais rapidamente, coloque as cuvetes nos compartimentos superiores.

### **Descongelação**

Antes de consumidos, os alimentos congelados podem ser descongelados no compartimento do frigorífico ou a uma temperatura ambiente, conforme o tempo disponível.

Alguns alimentos também podem ser cozinhados diretamente à saída do congelador, quando ainda estiverem congelados. Neste caso, o tempo de cozedura será mais longo.

**Importante!** Em caso de descongelação acidental, devido a, por exemplo, um corte de corrente, consuma rapidamente os alimentos descongelados e nunca volte a congelá-los.



**Atenção! Qualquer alimento descongelado nunca deve voltar a congelar-se. Coloque-o no frigorífico e consuma-o assim que possível.**

**Voltar a congelar um produto descongelado favorece a proliferação de bactérias podendo ser muito prejudicial para a saúde, provocando intoxicações alimentares.**

**Em caso de dúvida. Cozinhe os alimentos e consuma-os.**

**Conselhos para o armazenamento dos alimentos congelados**

Para garantir um desempenho ideal, respeite as instruções seguintes:

- Assegure-se de que a cadeia de frio foi respeitada pelo fabricante;
- Assegure que os alimentos congelados são rapidamente transferidos da loja para o seu congelador;
- Não abra a porta com demasiada frequência nem deixe a porta aberta mais tempo do que o necessário;
- Depois de descongelados, os alimentos deterioram-se rapidamente e não devem ser congelados novamente;
- Respeite as datas limite de conservação indicadas nos produtos alimentares.

## 4 / MANUTENÇÃO E LIMPEZA

### **Atenção:**

**Desligar o aparelho antes de proceder à limpeza ou qualquer operação de manutenção. Não puxe pelo cordão de alimentação, mas sim retire-o diretamente da ficha.**

### **Limpeza**

Por motivos de higiene, limpe regularmente o aparelho (parede e acessórios interiores, exteriores).

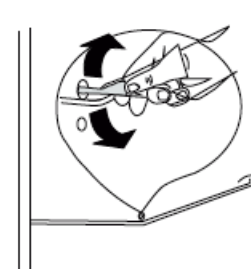
**Importante!** Os óleos etéreos e os solventes orgânicos podem danificar as peças em plástico, por exemplo, sumo de limão, ácido butírico, ácido acético.

- Não deixe que este tipo de substâncias entre em contacto com as peças do aparelho.
- Não utilize detergentes abrasivos.
- Retire os alimentos do aparelho. Guarde-os num lugar fresco e bem embalado.
- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com a ajuda de um pano e água morna diluída com vinagre branco e bicarbonato de sódio. Nunca lave os acessórios na máquina da louça.
- Depois de limpar, enxague as superfícies com água doce e seque.
- Quando tudo estiver seco, volte a ligar o aparelho.
- Assegure-se de que não entra água no local da lâmpada nem em nenhum outro componente elétrico.
- Limpe o condensador com uma escova pelo menos 2 vezes por ano. Isto permite poupar energia e melhorar o rendimento do aparelho.

**ⓘ Nunca limpe o aparelho com um dispositivo de limpeza a vapor.**

### **Limpeza do orifício de evacuação**

Para evitar que a água do descongelamento fique no frigorífico, limpe regularmente o orifício de evacuação na parte de trás da parte do frigorífico. Utilize um produto de manutenção, como indicado no esquema à direita.



### **Substituição da lâmpada**

Este aparelho contém uma fonte luminosa de classe de eficácia F.

A lâmpada interior é de tipo LED. Para a substituir, deve contactar o seu serviço pós-venda ou técnico habilitado.

## 5 / ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO



**Aviso! Em caso de anomalia, desligue o seu aparelho. Somente um profissional qualificado pode proceder a uma reparação do mesmo.**

Em caso de anomalia de funcionamento, verifique os pontos abaixo antes de chamar o serviço após venda ou um outro profissional qualificado.

| Tipo de erro            | Significado   | Causa   | Ação   |
|-------------------------|---|---|--|
| E01                     | Aviso no sensor   |   | Contacte o serviço após venda  |
| E02                     | Aviso no sensor   |   | Contacte o serviço após venda  |
| E03                     | Aviso no sensor   |   | Contacte o serviço após venda  |
| E06                     | Aviso no sensor   |   | Contacte o serviço após venda  |
| E07                     | Aviso no sensor   |   | Contacte o serviço após venda  |
| E08                     | Aviso de falha de tensão                                  | A alimentação elétrica do aparelho deve estar inferior a 170V   | - Não é uma avaria no aparelho, mas o erro permite evitar danos no compressor.<br>- Aumentar a tensão para os níveis requeridos.<br>- Se o problema persistir, contacte o serviço após venda.  |
| E09                     | O compartimento congelador não está suficientemente frio  | Este aviso aparece em caso de falha de eletricidade durante um período de tempo prolongado  | 1- Consuma rapidamente os alimentos armazenados. Não volte a congelar alimentos descongelados.<br>2- Regule a temperatura do congelador para mais frio ou ative a função super congelação até atingir a temperatura normal. Abra as portas o menos possível.<br>3- Não coloque alimentos frescos no aparelho até que o problema esteja resolvido.<br>Se o problema persistir, contacte o serviço após venda. |
| E10                     | O compartimento frigorífico não está suficientemente frio | Este aviso aparece em caso de falha de eletricidade durante um período de tempo prolongado ou após ter colocado alimentos quentes dentro do aparelho. | 1- Regule a temperatura do frigorífico para mais frio ou ative a função super refrigeração até atingir a temperatura normal.<br>- Abra a porta o menos possível até que o problema esteja resolvido.<br>2- Desimpedir a área do canal de evacuação e evitar ter alimentos perto do sensor.<br>- Se o problema persistir, contacte o serviço após venda.  |
| E11                     | O compartimento frigorífico está demasiado frio           | Vários  | - Verifique se o modo super refrigeração está ativado.<br>- Baixe a temperatura do frigorífico.<br>- Verifique os orifícios de evacuação.<br>- Se o problema persistir, contacte o serviço após venda.   |
| O aparelho não funciona |   | - Está desligado.<br>- Saltou um fusível.<br>- Ficha desligada.<br>- Tomada defeituosa.   | - Ligue o aparelho.<br>- Verifique o fusível; substitua se necessário.<br>- Ligue a ficha.<br>- Os problemas elétricos devem ser resolvidos por um técnico.  |
| O aparelho funciona mal |   | - Está demasiado carregado.<br>- Portas mal fechadas.<br>- Espaço atrás e dos lados é insuficiente.   | - Limite o stock dos alimentos.<br>- Reveja o interior do aparelho.<br>- Deixe o espaço suficiente requerido.  |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Acumulação de humidade no aparelho             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Embalagens húmidas antes de serem colocadas no aparelho.</li> <li>- Portas abertas frequentemente.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Deve secar as embalagens antes de as colocar no aparelho.</li> <li>- Limitar o número de abertura das portas.</li> </ul>   |
| As portas não abrem ou não fecham corretamente | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Os alimentos impedem o fecho das portas.</li> <li>- Os compartimentos, gavetas ou prateleiras não estão perfeitamente no lugar.</li> <li>- As juntas de porta estão danificadas ou torcidas.</li> <li>- O aparelho não está nivelado.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reveja o interior do aparelho.</li> <li>- Coloque tudo corretamente.</li> <li>- Verifique e trate de substituir se necessário.</li> <li>- Verifique o nível e regule se necessário.</li> </ul>   |
| Ruídos anormais                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- O aparelho não está nivelado.</li> <li>- O aparelho está junto à parede ou a outros objetos.</li> <li>- Um componente, p. ex. o tubo ou a traseira do aparelho está junto à parede.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nivele-o.</li> <li>- Desloque o aparelho.</li> <li>- Se necessário dobre com cuidado para libertar o espaço.</li> </ul>  |
| Os alimentos não estão a arrefecer             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- A temperatura não está regulada corretamente.</li> <li>- A porta ficou aberta demasiado tempo.</li> <li>- Colocou uma enorme quantidade de alimentos nas últimas 24h.</li> <li>- O aparelho está demasiado perto de uma fonte de calor.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Verifique as notas referentes à regulação da temperatura.</li> <li>- Abra a porta somente quando necessário.</li> <li>- Regule temporariamente o termostato para uma posição mais elevada para arrefecer o aparelho.</li> <li>- Verifique as notas referentes à instalação.</li> </ul> |
| O aparelho arrefece demasiado.                 | O termostato está demasiado alto.   | Regule temporariamente numa posição mais baixa.   |

**❗ Podem ser ouvidos alguns ruídos durante o funcionamento normal do aparelho (ciclo de funcionamento do compressor, descongelamento automático, circulação do gás refrigerante no aparelho, etc.).**



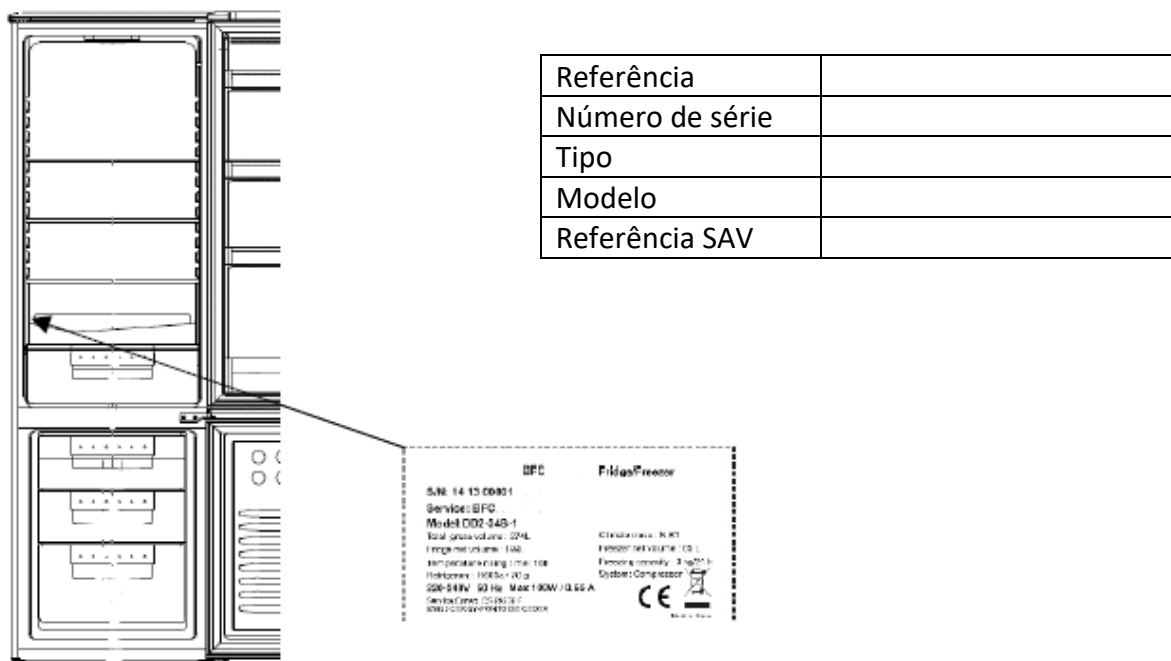
**Se não encontrar a origem da anomalia de funcionamento, contate apenas o nosso serviço de assistência pós-venda autorizado ou um profissional qualificado.**



## 6 / SERVIÇO APÓS-VENDA

As eventuais intervenções no aparelho devem ser efectuadas por um profissional qualificado depositário da marca.

Aquando da vossa chamada, mencionar a referência completa do aparelho (modelo, tipo, nº de série): estas indicações estão na placa sinalética situada em baixo à esquerda do aparelho (sobre a prateleira ou atrás da gaveta de legumes).



### Peças de origem



Aquando de uma intervenção de manutenção, solicitar a utilização exclusiva de peças certificadas de origem.

A duração mínima da disponibilização das peças sobresselentes inscritas na lista do Regulamento Europeu 2019-2019-EU e acessíveis nomeadamente ao utilizador do aparelho, é de 10 anos nas condições previstas pelo mesmo regulamento.

### Garantia

Deve contactar o seu revendedor para tirar partido da garantia. O fabricante não oferece garantia comercial do aparelho de refrigeração.